

Umowa o świadczenie usług nauki języka niemieckiego

zawarta w Tarnowie dnia _____ pomiędzy:

Instytut Doskonalenia Zawodowego Zuzanna Golonka, 33-100 Tarnów, ul. Heleny Marusarz 19, NIP 8691777119, REGON 122755296, zwanym dalej „Instytutem” a

IMIĘ (IMIONA) I NAZWISKO UCZESTNIKA KURSU: _____

DATA URODZENIA: ____ - ____ - ____ r. MIEJSCE URODZENIA: _____

ADRES ZAMIESZKANIA: ul. _____

MIEJSCOWOŚĆ: _____

KOD POCZTOWY: ____ - ____ POCZTA: _____

SERIA I NUMER DOWODU OSOBISTEGO: _____

NUMER PESEL: _____

TELEFON KOMÓRKOWY: _____

TELEFON STACJONARNY: _____

E-MAIL: _____

zwanym dalej „Słuchaczem” bądź „Kursantem“ o następującej treści:

1. Instytut zobowiązuje się do przeprowadzenia KURSU JĘZYKA NIEMIECKIEGO w wymiarze 60 godzin lekcyjnych, przy czym 1 godzina lekcyjna trwa 45 minut.
2. Słuchacz zobowiązuje się do przestrzegania warunków Umowy, w szczególności do terminowego wniesienia opłat i uczestnictwa w zajęciach.
3. Zajęcia będą się odbywały online przy użyciu aplikacji zoom. Kursant instaluje i testuje aplikację we własnym zakresie.
4. Zajęcia odbywać się będą w soboty. Szczegółowy harmonogram zostanie uzgodniony z uczestnikami kursu.
5. Umowa zostaje zawarta na czas trwania kursu.
6. Przewidywany czas trwania kursu to okres od 24.02.2024 r. do 28.09.2024 r. Czas trwania kursu może ulec zmianie za zgodą Słuchaczy, bądź z przyczyn niezależnych od Instytutu. Zajęcia odbywać się będą w soboty o godzinie 16:15 i kończyć o godzinie 17:45. 60 lekcji kursu jest rozłożone na 30 spotkań, każdorazowo 2 godziny lekcji.
7. Instytut zapewnia, że zajęcia prowadzone będą przez lektorów posiadających odpowiednie kwalifikacje oraz stosowne przygotowanie do prowadzenia zajęć w systemie wykorzystywanym przez Instytut.
8. Instytut zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji przebiegu kursu dla Słuchacza.
9. W ostatnim dniu kursu Instytut wyda Słuchaczowi zaświadczenie o ukończeniu kursu w języku polskim i niemieckim wydane na podstawie § 18 ust. 2 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 11. stycznia 2012 r. w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych (Dz. U. poz. 186).
10. Instytut nie bierze odpowiedzialności za indywidualne postępy w nauce Słuchacza, jeśli nie stwierdzi się błędów w metodyce prowadzenia zajęć, a pozostali uczestnicy kursu wykazują się zadowolającymi postęпами w nauce.
11. Słuchacz zobowiązuje się do uregulowania płatności w kwocie 2700,00 zł (słownie: dwa tysiące siedemset złotych 00/100), płatne jednorazowo przed rozpoczęciem kursu do dnia 21.02.2024 r. Decyduje data wpływu na konto.
12. Kursant, który w ankiecie wyraził zgodę na udział w badaniach naukowych otrzymuje specjalną bonifikatę i w ramach podziękowania za aktywny udział w badaniach, otrzymuje bonifikatę w wysokości 66,66%. Kursant biorący udział w badaniach zobowiązuje się do uregulowania płatności w kwocie 900,00 zł (słownie: dziewięćset złotych 00/100), płatne jednorazowo przed rozpoczęciem kursu do dnia 21.02.2024 r. Decyduje data wpływu na konto.

13. Słuchacz zobowiązuje się do zapłaty za kurs na rachunek bankowy: Bank Millennium SA numer konta: 73 1160 2202 0000 0005 5211 0007
14. Za Termin zapłaty uważa się datę wpływu środków na rachunek bankowy.
15. Instytut zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Słuchacz opóźnia się z zapłatą jakiejkolwiek należności wobec Instytutu przez okres dłuższy niż 7 dni.
16. Słuchacz może rozwiązać umowę w drodze pisemnego oświadczenia przesłanego listem poleconym na adres Instytutu. Jeżeli Słuchacz rozwiązuje umowę w terminie nie późniejszym niż 7 dni przed terminem rozpoczęcia kursu, Instytut zwraca mu wpłacone wynagrodzenie za kurs w całości.
17. W wypadku rozwiązania przez Słuchacza Umowy w terminie późniejszym niż 7 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem kursu, Instytut zwróci Słuchaczowi wpłaconą kwotę po potrąceniu kosztu kursu przeprowadzonego do dnia rozwiązania Umowy oraz dodatkowej opłaty w wysokości 700 zł pokrywającej koszty rekrutacji. Do wyliczenia kosztów lekcji odbytych stosuje się stawkę bez rabatu, czyli 45 zł za godzinę lekcyjną.
18. W przypadku nieuczęszczania na zajęcia i braku pisemnego powiadomienia o rezygnacji, dokonane przez Słuchacza opłaty nie podlegają zwrotowi. Tym samym Słuchacz jest zobowiązany do uiszczenia opłaty za cały kurs.
19. Kursant oświadcza, że dysponuje technologią, która umożliwi mu udział w zajęciach zdalnych, w tym sprawnym sprzętem komputerowym i stabilnym łączem internetowym. Kursant akceptuje fakt, że z tytułu problemów technicznych nie przysługuje mu zwrot środków za godziny zajęć, które nie odbyły się z przyczyn technicznych.
20. Udział w zajęciach jest równoznaczny z akceptacją wszystkich warunków umowy.
21. Jako wyznaczone godziny zajęć rozumie się każdorazowo godziny czasu polskiego.
22. Instytut zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy w przypadku nie zgłoszenia się wystarczającej liczby Słuchaczy (6) lub gdy w wyniku rezygnacji Słuchaczy liczba Słuchaczy spadnie poniżej 5. Wówczas wynagrodzenie wniesione za kurs jest wracane proporcjonalnie do nieodbytej liczby godzin, a pkt. 17 nie stosuje się.
23. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy kodeksu cywilnego i inne obowiązujące w Rzeczpospolitej Polskiej przepisy prawa.
24. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Oświadczam, że wszystkie podane dane są zgodne z prawdą i wyrażam zgodę na ich przetwarzanie przez Instytut Doskonalenia Zawodowego Zuzanna Golonka w celach związanych z wykonaniem niniejszej umowy, w celach marketingowych, oraz zgodnie z ustawą o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. z 2002 r. Nr 144, poz. 1204), wyrażam zgodę / nie wyrażam zgody* na przesyłanie na podany powyżej adres e-mailowy informacji z Instytutu Doskonalenia Zawodowego.

.....
Podpis Słuchacza

* - niepotrzebne skreślić

.....
Podpis Reprezentanta Instytutu

Informacja z zakresu ochrony danych osobowych (RODO)

W związku ze stosowaniem od 25 maja 2018r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej RODO (Dz.U. L 119 z 4.5.2016), Instytut Doskonalenia Zawodowego Zuzanna Golonka, 33-100 Tarnów, ul. Heleny Marusarz 19, dalej Instytut, zgodnie z art. 13 RODO informuje, że:

1. Administrator Danych Osobowych.

Administratorem Danych Osobowych jest Zuzanna Golonka prowadząca działalność gospodarczą jako Instytut Doskonalenia Zawodowego Zuzanna Golonka, 33-100 Tarnów, ul. Heleny Marusarz 19 jak i serwis internetowy pod adresem www.idz-na-kurs.pl
Kontakt z Administratorem Danych Osobowych: Instytut Doskonalenia Zawodowego Zuzanna Golonka; ul. Heleny Marusarz 19; 33-100

Tarnów; tel.691 069 339; e-mail: zuzanna@idz-na-kurs.pl

2. Źródło pozyskania danych osobowych.

Państwa dane osobowe pozyskaliśmy bezpośrednio od Państwa na podstawie wyrażonej zgody lub w wyniku wykonywania zawartej przez Instytut umowy z Państwem.

3. Podstawa Prawda i cel przetwarzania danych osobowych, a także prawnie uzasadnione interesy realizowane przez Administratora.

Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych od dnia 25 maja 2018r. jest art. 6 ust. 1 lit. a) – c) oraz f) RODO.

CELP przetwarzania danych osobowych jest zróżnicowany ze względu na przynależność osoby, której danych dotyczy, do co najmniej jednej z następujących grup: klienci, kursanci, słuchacze Instytutu, ich przedstawiciele prawni lub opiekunowie - przetwarzanie danych osobowych dokonywane jest jako niezbędne do wykonania umowy zawartej z Instytutem, przesyłania oferty Instytutu, działalności marketingowej Instytutu, przesyłania tzw. newslettera, zakładania i zarządzania tzw. kontem studenta, umożliwiania korzystania z usług platformy e-learningowej, e-dziennika, organizacji udostępnionych do dobrowolnego udziału akcji marketingowych, promocyjnych, konkursów, ewentualnej windykacji należności, płatności, a nadto wymaganych prawem czynności podatkowych i rachunkowych. Osoby, które udostępniły swój adres e-mail w formularzu umożliwiającym przesyłanie tzw. newslettera – przetwarzanie danych osobowych dokonywane jest wyłącznie w celu przesyłania tzw. newslettera, w tym przesyłania oferty Instytutu, działalności marketingowej Instytutu poprzez newsletter. Osoby, które udostępniły swoje dane osobowe w formularzu w związku z udziałem w akcji marketingowej Instytutu - przetwarzanie danych osobowych dokonywane jest jako niezbędne do wykonania umowy zawartej z Instytutem, przesyłania oferty Instytutu, działalności marketingowej Instytutu, przesyłania tzw. newslettera, organizacji udostępnionych do dobrowolnego udziału akcji promocyjnych, konkursów, obsługi reklamacji, płatności, a nadto wymaganych prawem czynności podatkowych i rachunkowych. Osoby, które udostępniły swoje dane osobowe w formularzu w związku z zapisem on-line celem zawarcia umowy z Instytutem - przetwarzanie danych osobowych dokonywane jest jako niezbędne w celu zawarcia i wykonania umowy z Instytutem, kontaktu w celu zawarcia umowy lub jej zmiany, przesyłania oferty Instytutu, działalności marketingowej Instytutu, przesyłania tzw. newslettera. Osoby, które udostępniły swoje dane osobowe jako kandydaci do pracy, współpracy na rzecz Instytutu - przetwarzanie danych osobowych dokonywane jest w celu prowadzonych bieżących lub przyszłych rekrutacji i zawarcia umowy z Instytutem w wyżej wymienionym zakresie. Osoby, które udostępniły swoje dane osobowe jako pracownicy, zleceniobiorcy Instytutu lub współpracujący z Instytutem w innych formach prawnych, w szczególności w ramach prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej – przetwarzanie danych osobowych dokonywane jest jako niezbędne do wykonania umowy zawartej z Instytutem w wyżej wymienionym zakresie, zakładania i zarządzania tzw. kontem lektora, umożliwiania korzystania z usług e-dziennika, udziałem w organizowanych akcjach marketingowych, promocyjnych, konkursach, rankingach, ocenach okresowych, wizytacjach, hospitaacjach, akredytacji, a nadto wymaganych prawem czynności podatkowych i rachunkowych i innych wynikających wprost z podstawy prawnej. Niezależnie od powyższego dane osobowe w każdej z ww. grup przetwarzane są w celu wypełnienia ciężących na Administratorze obowiązków prawnych, prowadzenia analiz statystycznych, archiwizacji oraz zapewnienia rozliczalności (wykazania spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa).

4. Odbiorcy danych osobowych.

Z uwagi na sposób prowadzenia działalności dane osobowe mogą być powierzone do przetwarzania dobermanym z najwyższą starannością podmiotom zewnętrznym w postaci podwykonawców lub podmiotów świadczących usługi informatyczne, hostingowe, doradcze, certyfikujące, egzaminujące, księgowe, płatnicze, prawnicze, pocztowe, kurierskie na rzecz Instytutu, a to na podstawie odrębnie zawartych umów, w których ww. podmioty zobowiązane są do zapewnienia bezpieczeństwa danych wymaganego przepisami RODO.

Odbiorcą danych osobowych klienta, kursanta, uczestnika, słuchacza w zakresie wykonywania umowy przez Instytut zawartej na rzecz klienta, kursanta, uczestnika, słuchacza przez podmiot trzeci, będzie również ten podmiot zgodnie z zawartą umową.

5. Przekazywanie danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Dane osobowe nie są i nie będą przekazywane do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej, za wyjątkiem w niezbędnym zakresie danych osób ubiegających się o międzynarodowe certyfikaty, czy zdających międzynarodowe egzaminy; wówczas dane takie zostaną przekazane do podmiotów mających siedzibę na terenie państw w ramach Europejskiego Obszaru Gospodarczego stosujących RODO, a także poza Europejskim Obszarem Gospodarczym w oparciu o odpowiednie zabezpieczenia prawne, którymi są standardowe klauzule umowne ochrony danych osobowych, zatwierdzone przez Komisję Europejską, z zastrzeżeniem możliwości uzyskania kopii przekazywanych danych.

6. Uprawnienia w związku z przetwarzaniem danych.

Zgodnie z RODO każda osoba, której dane są przetwarzane ma prawo do żądania od Administratora w stosunku do danych, które jej

dotyczą:

dośćępu do tych danych, sprostowania tych danych, usunięcia tych danych, przeniesienia tych danych, ograniczenia przetwarzania tych danych, niepodlegania zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Z uprawnień tych można skorzystać, w szczególności: w odniesieniu do żądania sprostowania danych, gdy dane te są nieprawidłowe lub niekompletne; w odniesieniu do żądania usunięcia danych, gdy dane te nie będą już niezbędne do celów, dla których zostały zebrane, w razie cofnięcia zgody na przetwarzanie danych, gdy jest ona wymagana, zgłoszenia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, przetwarzania danych niezgodnie z prawem lub gdy zobowiązanie do usunięcia danych wynika wprost z przepisu prawa; w odniesieniu do żądania ograniczenia przetwarzania danych, gdy: dane byłyby nieprawidłowe – na okres pozwalający zweryfikować poprawność danych, dane byłyby przetwarzane niezgodnie z prawem, a osoba uprawniona nie zażądała ich usunięcia, dane nie będą potrzebne Administratorowi, ale mogą być potrzebne osobie, której dotyczą do obrony lub dochodzenia roszczeń, w razie wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych do czasu ustalenia, czy prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu; w odniesieniu do żądania przeniesienia danych, gdy przetwarzanie tych danych odbywa się na podstawie zgody lub zawartej umowy oraz, gdy przetwarzanie to odbywa się w sposób automatyczny.

Niezależnie od powyższego od dnia 25 maja 2018 r. przysługuje Państwu prawo wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania tych danych, w szczególności gdy: Przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie prawnie uzasadnionego interesu lub dla celów statystycznych, a sprzeciw jest uzasadniony przez szczególną Państwa sytuację, dane osobowe przetwarzane są na potrzeby marketingu bezpośredniego, w tym są profilowane dla tego celu. Informujemy także, iż w przypadkach, w których podstawą przetwarzania danych jest zgoda osoby, której dane dotyczą, osobie tej przysługuje prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, jak i bez wpływu na dalszą możliwość przetwarzania danych na innej podstawie niż zgoda osoby, której dane dotyczą. Nadto przysługuje Państwu prawo do wniesienia skargi w związku z przetwarzaniem danych osobowych do organu nadzorczego, którym jest pÓki co Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (adres: Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), a docelowo będzie projektowany Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

7. Okres przechowywania danych osobowych.

Państwa dane osobowe przechowywane są przez: okres obowiązywania wyrażonej zgody, jeśli jest ona podstawą przetwarzania, okres obowiązywania umowy zawartej z Instytutem, a także po jej zakończeniu w celu dochodzenia roszczeń w związku z wykonywaniem umowy, wykonania obowiązków wynikających z przepisów prawa, w tym w szczególności podatkowych i rachunkowych, statystycznych i archiwizacyjnych, okres do momentu wniesienia sprzeciwu przetwarzania w przypadku przetwarzania danych do celów marketingowych,

okres wymagany w szczególnych przypadkach przepisami prawa, okres umożliwiający realizację tzw. rozliczalności, tj. udowodnienia przestrzegania przepisów dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Instytut i udokumentowania spełnienia wymagań prawnych i umożliwienia kontroli ich spełnienia przez organy publiczne.

8. Zautomatyzowanie przetwarzania danych i profilowanie, charakter wymogu podania danych i konsekwencje ich niepodania.

Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym w formie profilowania, jednakże nie będzie to wywoływać wobec Państwa żadnych skutków prawnych lub w podobny sposób istotnie wpływać na Państwa sytuację. Profilowanie danych osobowych może polegać na przetwarzaniu Państwa danych (również w sposób zautomatyzowany), poprzez wykorzystywanie ich do oceny niektórych informacji o osobie, której dane te dotyczą, w szczególności do analizy lub prognozy osobistych preferencji oraz zainteresowań. Wymóg podania danych osobowych ma co do zasady charakter umowny i dobrowolny, z wyjątkiem przypadków, gdy obowiązek mógłby wynikać z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa. Podanie wymaganych danych osobowych do celów zawarcia i wykonania umowy jest warunkiem zawarcia i wykonania umowy, skutkiem ich niepodania będzie brak możliwości zawarcia i prawidłowej realizacji umowy z Instytutem.

9. Pozostałe.

W zakresie, w jakim przetwarzanie danych miałyby następować w celach zgodnie z niniejszą informacją w zależności od przynależności osoby, której dane dotyczą, do co najmniej jednej z ww. grup osób, których dane są przetwarzane, a w celu innym niż cel, dla którego dotychczas dane te zostały zebrane, niniejsza informacja stanowi realizację obowiązku Administratora przekazania informacji o aktualnych celach przetwarzania danych w rozumieniu art. 13 ust. 3 RODO.